

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 14 (1938)  
**Heft:** 19

**Artikel:** Kleine grosse Leute : sieben Anwärter auf Königsthronen  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-754053>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kleine große Leute

Sieben Anwärter auf Königsthronen

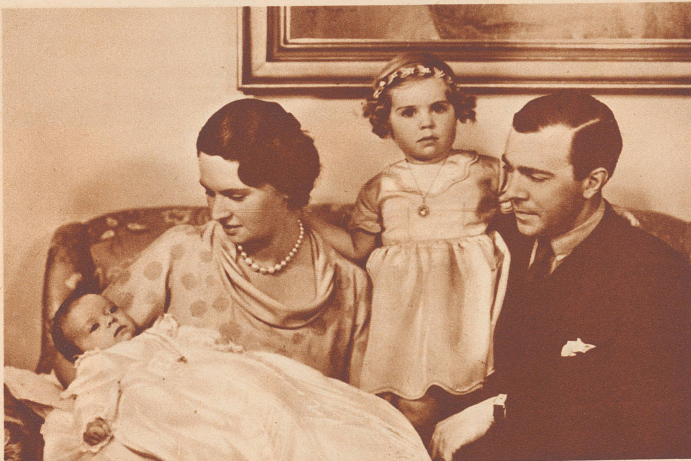
*Princes héritiers*



**England.** Die Thronerin des britischen Weltreiches, Prinzessin Elisabeth (rechts) und Prinzessin Margaret Rose (links) mit ihrer Mutter, der Königin Elisabeth, bei einer Ponyschau. Prinzessin Elisabeth, heute 12 Jahre alt, wird als Nachfolgerin ihres Vaters, König Georgs VI., einmal Königin von England und Kaiserin von Indien sein.

*Angleterre. S. A. R. la Princesse Elisabeth de Grande-Bretagne (au centre), accompagnée de sa mère S. M. la Reine Elisabeth et de sa sœur la Princesse Margaret-Rose, assiste à une course de poneys. La future Reine de Grande-Bretagne et Impératrice des Indes est âgée de 12 ans.*

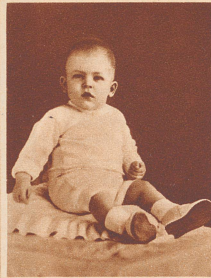
Wenn irgendwo an einem der paar Königshöfe, die es heute noch gibt, ein Prinz oder eine Prinzessin zur Welt kommt, dann bekundet dafür auch der grundsatzfesteste Demokrat sein Interesse, und er knüpft an die Tatsache einer solchen Geburt je nach Temperament und Geistesart seine mehr politischen oder mehr privaten Betrachtungen. Für die Frauen freilich ist ein königliches Wickelkind nichts anderes als ein Kind schlechthin, an das sie mit mütterlichen Gefühlen denken können. Der Zufall hat es nun eben in eine fürstliche Wiege hineingelegt, und aus diesem Zufall steigt für sein späteres Dasein der besondere Glanz und der besondere Schatten. In einer Gegenwart, die ein so unliebliches Gesicht zeigt wie die unsrige, wird niemand diese Königskinder um die Last der Verantwortung beneiden, die ihrer wartet, und man wird sich darum heute um so bereitwilliger an der Lieblichkeit ihrer Jugend freuen.



**Schweden.** Erbfürst Gustav Adolf mit seiner Gattin Sibylla und deren beider Kinder Prinzessin Brigitta (links) und Prinzessin Margareta (stehend). Eine große Seltenheit: Diese beiden Kinder sind die vierte lebende Generation des königlichen Hauses. Erbfürst Gustav Adolf, mit dem Titel Herzog von Westerbotten, ist 32 Jahre alt, sein Vater, der Thronfolger Gustav Adolf, mit dem Titel Herzog von Schonen, ist 55 Jahre alt, dessen Vater, der regierende König Gustav Oskar, ist 80 Jahre alt.

*Suède. De l'union de Mgr Gustav-Adolf, Duc de Vesterbotten et de la Princesse Sibylla de Saxe-Cobourg et Gotha sont nées deux filles: les Princesses Margareta (debout) et Brigitta. Ces enfants sont la quatrième génération vivante de la Maison Royale de Suède. Leur arrière-grand-père le Roi Gustav V est présentement âgé de 80 ans. Leur grand-père le Prince héritier Gustav-Adolf compte 55 ans et leur père 32.*





**Belgien.** König Leopold III. mit seinen beiden älteren Kindern, der Prinzessin Josephine-Charlotte und dem Kronprinzen Baudouin. Die beiden Geschwister haben noch einen jüngeren Bruder, den Prinzen Albert, aber alle zusammen haben keine Mutter mehr, denn diese, Königin Astrid, ist im August 1935 bei einem Auto-unfall am Vierwaldstättersee tödlich verunglückt.

*Belgique. Cette photo ne se passerait-elle pas de commentaires? S. M. le Roi Léopold III, le Prince héritier Baudouin, la Princesse Joséphine-Charlotte et le Prince Albert ne sont-ils pas souvent les hôtes de notre pays et le souvenir de la Reine Astrid ne reste-t-il pas gravé dans le cœur de chaque Suisse?*

Photo Prasse-Diffusion

#### Bulgarien.

Kronprinz Simeon, geboren am 16. Juni 1937 als zweites Kind des Königs Boris III. und der italienischen Prinzessin Giovanna.

*Bulgarie. Né le 16 juin 1937, le Prince héritier Siméon de Bulgarie est le second enfant de S. M. le Roi Boris III et de son épouse née Princesse Giovanna de Savoie.*



**Italien.** Erbprinz Victor Emanuel, Fürst von Neapel, geboren am 12. Februar 1937. Er ist das zweite Kind des Kronprinzen Umberto und seiner Gattin, der Prinzessin Marie-José von Belgien.

*Italie. S. A. R. Victor-Emmanuel, Prince de Naples, né le 12 février 1937, est le second enfant du Prince héritier d'Italie Umberto et de la Princesse née Marie-José de Belgique.*

**Holland.** Die jüngste europäische Thronerin, Prinzessin Beatrix Wilhelmina Armgard von Oranien, geboren am 31. Januar 1938, in den Armen ihrer Mutter, der Kronprinzessin Juliana.

*Hollande. La plus jeune Princesse royale du monde: Beatrix Wilhelmine Armgard d'Orange-Nassau née le 31 janvier 1938, fille de Bernard, Prince de Lippe et de Juliana, Princesse héritière des Pays-Bas.*

**Norwegen.** Der Liebling Norwegens, Prinz Harald, der Sohn des Kronprinzen Olav. Er wurde vor kurzem ein Jahr alt. Seit über 500 Jahren ist zum erstenmal ein Erbprinz innerhalb der norwegischen Grenzen geboren; denn mit der staatlichen Entwicklung dieses Landes verhält es sich so: Norwegen war von 1397 bis 1814 mit Dänemark vereinigt. 1815—1905 bestand eine Personal- und Realunion mit Schweden. 1905 trennte es sich von Schweden, und Haakon VII. aus dem dänischen Königshause, seit 1896 vermählt mit der englischen Prinzessin Maud, bestieg den Thron. Dies sind die Großeltern des kleinen Harald.

*Norvège. Le Prince Harald, fils du Prince héritier Olav de Norvège et de la Princesse héritière née Martha de Suède (sœur de feu S. M. la Reine Astrid de Belgique), vient de fêter son premier anniversaire. Premier héritier du trône né sur le territoire norvégien depuis 500 ans, il est l'enfant chéri de son peuple. Son grand-père, l'actuel souverain Haakon VII règne sur le pays depuis 1905 (date de la séparation de la Norvège de la Suède). Il avait épousé en 1896 la Princesse Maud de Grande-Bretagne, sœur de feu S. M. Georges V.*